

**TOBO**

**C85**

## ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions précédentes. Il est donc nécessaire de les conserver. — Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation. — L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage. — Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants. — Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique. — Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre. — DCW ÉDITIONS n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur. — En cas de doute sur le branchement de cette lampe, veuillez consulter un électricien qualifié. Tout câble endommagé doit être remplacé par un professionnel qualifié.

## WARNING

The safety of this fixture is only guaranteed if the instructions have been observed. — Always disconnect power before working on fixture. — Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions. — Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components. — Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions. — Metal surfaces, glass or

other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.— DCW ÉDITIONS will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased. — If you are unsure about your wiring, please consult a qualified electrician. The damaged cables should be changed by manufacturer or distributor or qualified electrician.

## ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo se le istruzioni sono seguite scrupolosamente. Di conseguenza, è necessario conservarle. — Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di ogni manipolazione sull'apparecchio. — L'apparecchio non può essere utilizzato in una posizione diversa rispetto a quella indicata nelle istruzioni di montaggio. — Il montaggio e le manipolazioni dell'apparecchio devono essere eseguiti con la più grande attenzione per non danneggiare i suoi componenti. — Ogni sostituzione di lampadina rispetterà il tipo e la potenza indicate nella descrizione tecnica. — I componenti metallici, di vetro o altro saranno puliti con un panno delicato e del detergente neutro. — DCW ÉDITIONS sostituirà gli articoli difettosi unicamente tramite il rivenditore nel quale sono stati acquistati. — Se ha dubbi riguardo al collegamento elettrico di questa lampada, la preghiamo di contattare un elettricista qualificato. Qualsiasi cavo danneggiato deve essere sostituito da un professionista qualificato.

# ÉTAPE 1

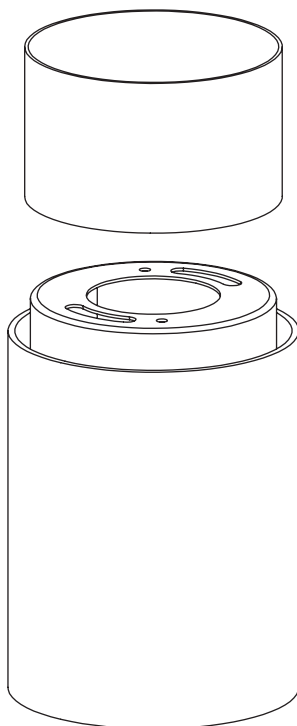
(optionnel)

STEP 1 (optional) *TAPPA 1 (opzionale)*

**Disposez ou non le fourreau décoratif**

Arrange or not the decorative sheath

*Disporre o meno la guaina decorativa*



# ÉTAPE 2

STEP 2

TAPPA 2

**Fixez la plaque de propreté à la lampe**

Attach the backplate to the lamp

*Fissare il frontalino alla lampada*

**ATTENTION**

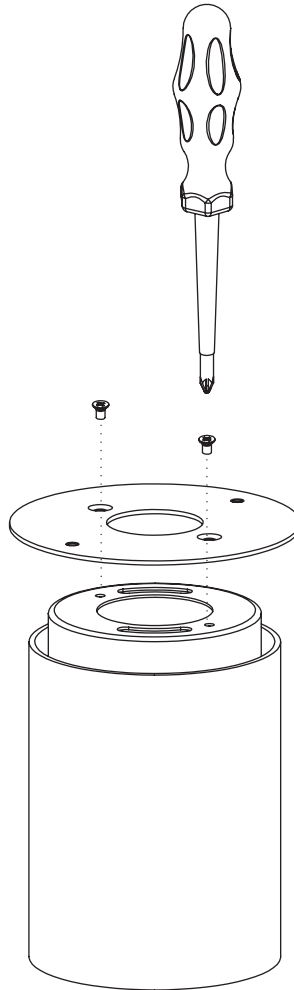
Applicable si utilisation de la plaque de propreté

**WARNING**

Applicable if using the backplate

**ATTENZIONE**

Applicabile se si utilizza il frontalino



# ÉTAPE 3

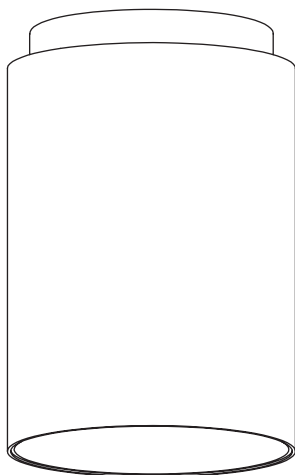
STEP 3

TAPPA 3

**Tracez puis percez les trous au plafond  
à l'aide d'un foret diamètre Ø7 mm**

Mark then make holes in the ceiling with  
a Ø7 diameter

*Tracciare quindi praticare i fori nel soffitto  
utilizzando una punta da trapano Ø7*



# ÉTAPE 4

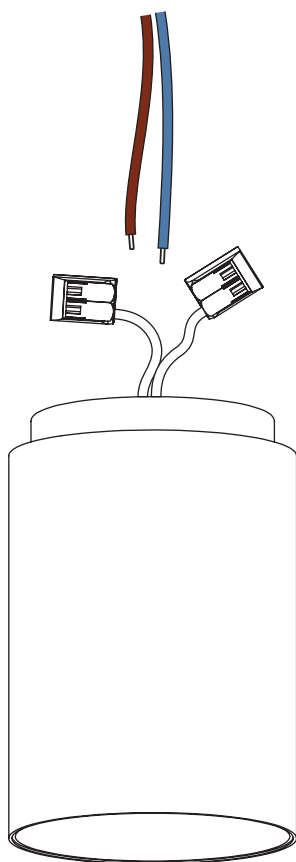
STEP 4

TAPPA 4

**Connectez les câbles électriques**

Connect electric wires

*Collegare i cavi elettrici*



# ÉTAPE 5

STEP 5

TAPPA 5

**Vissez la lampe au plafond**

**Screw the lamp to the ceiling**

*Avvitare la lampada al soffitto*

**ATTENTION**

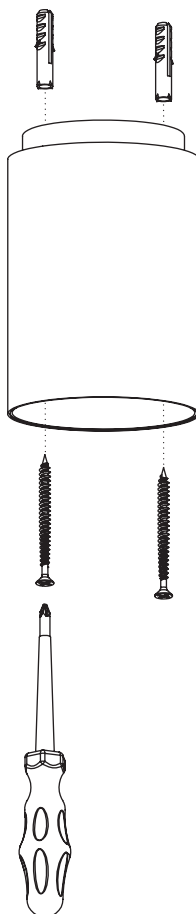
**Utilisation sans la plaque de propreté**

**WARNING**

Using without the backplate

**ATTENZIONE**

*Utilizza senza il frontalino*



# ÉTAPE 5

STEP 5

TAPPA 5

**Vissez la lampe au plafond ou  
directement sur le pot d'encastement**

Screw the lamp to the ceiling or directly  
to the recessed pot

*Avvitare la lampada al soffitto o diretta-  
mente al vaso da incasso*

**ATTENTION**

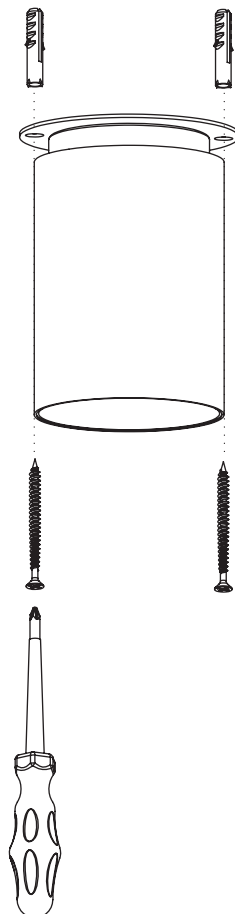
*Applicable si utilisation de la plaque  
de propreté*

**WARNING**

*Applicable if using the backplate*

**ATTENZIONE**

*Applicabile se si utilizza il frontalino*





# ÉTAPE 6

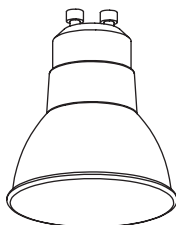
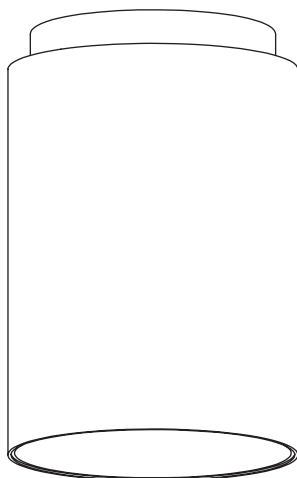
STEP 6

TAPPA 6

**Positionnez l'ampoule GU10**

Position the GU10 bulb

*Posizionare la lampadina GU10*



# ÉTAPE 7

STEP 7

TAPPA 7

**Emboitez l'enjoliveur conique**

Fit the conical hubcap

*Montare il coprimozzo conico*

